

SPORTKEGLER

QUILLEUR SPORTIF

BIRILLISTI SPORTIVI



Auflage: 3000 Exemplare



Willkommen zum Kantone-Wettkampf 2004

Geschätzte Gäste, Liebe Sportlerinnen und Sportler,

Als an der letzten SSKV Delegiertenversammlung der Kantonewettkampf 2004 unseren Freunden aus dem Unterverband Fribourg zugesprochen wurde, war dies eine besondere Genugtuung. Einerseits weil in der Geschichte des Kantonewettkampfes Fribourg seit 1971 nie mehr dessen Organisation übernommen hatte und andererseits weil mit dem Durchführungsort Garmiswil bei Düdingen eine Wettkampfanlage genutzt wird, welche erst vor einigen Jahren neu erbaut wurde und auch über den notwendigen Schwierigkeitsgrad für einen solchen Wettkampf verfügt.

Mit grosser Freude und Ehre lade ich Sie deshalb nach Garmiswil ein und heisse Sie herzlich Willkommen, um erneut einem Grossanlass unseres Verbandes teilzunehmen und beizuwohnen.

Ich weiss, dass die Kameraden um den OK-Präsidenten Robert Heimo alles unternehmen, um allen Mannschaften faire Verhältnisse zu bieten und den Wettkämpfern sowie den Schlachtenbummlern den Aufenthalt in Garmiswil so angenehm wie möglich zu machen. Meinen herzlichen Dank im Voraus sowie die besten Wünsche für einen erfolgreich ablaufenden Kantonewettkampf an den Organisator.

Auch auf diesen Bahnen werden die Tagesform sowie das nötige Glück über Sieg oder Niederlage entscheiden. Die sportliche Gesinnung jedes Einzelnen wird aber diesen Wettkampf zum unvergesslichen Erlebnis machen. Ich wünsche allen Wettkämpferinnen und Wettkämpfern viel Erfolg und "guet Holz", den Zuschauern viele spannende Momente und allen einen unvergesslichen Aufenthalt in Garmiswil.

SSKV-Sportpräsident (ad Interim)
Michael Giger



Inhalt Sommaire

Kantonewettkampf	
- Startliste/	
- Starteinsätze	2
- Willkomm	3
- Doping Hinweise	4
Frühjahres-MS	4
Absenden TG	5
Castell-MS/ Säntisblick-MS	6
Champ du Salon/ En mémoire/ Sulai-MS	7
Champ Tivoli/ Les Chevalier-MS/ Gratulation	8
Herrenmatt-MS/ Zum Andenken	9
Fundgrube	10
Anzeigen	10-12
Mitteilung	12

Terminliste 2004

Nr.	Redaktionsschluss	Ausgabedatum
8	15. April 04	29. April 04
9	29. April 04	13. Mai 04
10	20. Mai 04	3. Juni 04
11	10. Juni 04	24. Juni 04
12	1. Juli 04	15. Juli 04
13	29. Juli 04	12. Aug. 04
14	12. Aug. 04	26. Aug. 04



Kurzorientierung DV 2004

Grap Sogn Gion - Laax

9.00 Uhr Abfahrt Postauto Chur (Bahnhof) - Laax (Station)

10.00 Uhr Besammlung Delegierte vor dem Saal

10.15 Uhr Beginn DV

ca. 13.00 Uhr Ende DV
Anschliessend Apéro und Mittagessen

Ausgabe der Fahrkarten und Bankettkarten an der Talstation

Einen angenehmen Aufenthalt und ein geselliges Zusammentreffen wünscht:
UV Graubünden / Präsident Ernst Cafilisch

SSKV

Offizielles Organ des Schweiz.
Sportkegler-Verbandes
Erscheint zweimal monatlich
Mitglied SOV und FIQ

ASQS

Organe official de l'Association
Suisse des Quilleurs Sportifs
Parait deux fois par mois
Membre AOS et FIQ

ASBS

Organo ufficiale dell'Associazione
dei birillisti sportivi
Pubblicazione due volte in mese
Membro dell'AOS e FIB

Internet

www.sskv.ch

Startliste / Starteinsätze Kantonewettkampf

Startliste

für den Kantone-Wettkampf 2004 in Garmiswil

Liste de départ

du championnat suisse par canton 2004

Organisator: UV Fribourg

Samstag, 24. April 2004 / Samedi, 24 avril 2004

Gruppe / groupe C

09:00	1	Ass. Neuchâteloise
10:40	2	Ass. Vaudoise
12:20	3	Ass. Genevoise
14:00	4	UV Liechtenstein
15:40	5	UV Schaffhausen
17:20	6	UV Solothurn

Sonntag, 25. April 2004 / Dimanche, 25 avril 2004

Gruppe / groupe C

09:00	7	UV Zug
10:40	8	UV Graubünden

Gruppe / groupe B

12:20	9	UV Wallis
14:00	10	UV Appenzell
15:40	11	Ass. Jurassienne
17:20	12	UV Bern

Samstag, 1. Mai 2004 / Samedi, 01 mai 2004

Gruppe / groupe B

09:00	13	UV Basel-Land
10:40	14	UV Aargau
12:20	15	UV Ob- und Nidwalden
14:00	16	UV Uri

Gruppe / groupe A

15:40	17	UV Schwyz
17:20	18	UV Zürich
19:00	19	UV Luzern

Sonntag, 2. Mai 2004 / Dimanche, 02 mai 2004

Gruppe / groupe A

09:00	20	UV Freiburg
10:40	21	UV Basel-Stadt
12:20	22	UV St. Gallen
14:00	23	UV Glarus
15:40	24	UV Thurgau

Absenden / remise des prix: Samstag / samedi, 8. Mai 2003

Die Mannschaften müssen 1 Stunde vor Wettkampfbeginn dem Organisator gemeldet werden, damit die Startnummern bezogen und die Fotos gemacht werden können!

Les équipes s'annoncent une heure avant l'heure de départ auprès de l'organisateur, pour recevoir les dossards et pour faire la photo de l'équipe!

Starteinsätze

der Kantonalverbände für den Kantonewettkampf 2004 in Garmiswil

Unterverband	Mitglieder	Einsatz
Aargau	122	150.00
Appenzell	25	30.00
Basel-Stadt	79	100.00
Basel-Land	287	360.00
Bern	260	320.00
Fribourg	113	140.00
Genève	39	50.00
Glarus	65	80.00
Graubünden	125	160.00
Jura	40	50.00
Liechtenstein	68	80.00
Luzern	221	280.00
Neuchâtel	35	40.00
Ob- und Nidwalden	74	90.00
St. Gallen	111	140.00
Solothurn	59	70.00
Schaffhausen	79	100.00
Schwyz	63	80.00
Thurgau	129	160.00
Uri	97	120.00
Wallis	90	110.00
Vaud	36	40.00
Zug	53	70.00
Zürich	385	480.00

Den Kantonalverbänden werden vom SSKV für je 6 Wettkämpfer und 1 Mannschaftsführer ab Kantonshauptort das Bahnbillett 2. Klasse vergütet, sofern anwesend.

Heinz Ruf
15. Januar 2004

SWISS TXT SWISS TXT SWISS TXT SWISS TXT

Resultate und Informationen zum Kantonewettkampf 2004

Die Resultate dieses Wettkampfes sowie weitere Informationen werden regelmässig auf den Teletext Seiten veröffentlicht und aktualisiert
(22. April - 18. Mai)

Teletext SF2 Seite 438

SWISS TXT SWISS TXT SWISS TXT SWISS TXT

Resultate täglich aktuell auf

<http://www.sskv.ch>

Impressum

Gesamtredaktion
Roland Wellinger, Buckstrasse 2
8173 Riedt-Neerach
Tel.: 01 858 19 94 / Fax: 01 858 19 53
E-Mail: redaktion@sskv.ch

Voranzeigen / Wettkampfausschreibungen

Heinz Ruf, Froburgerweg 3
Postfach 262, 4710 Balsthal,
Tel.: 062 391 46 49
E-Mail: h.ruf@datacomm.ch

Zentralpräsident

Horst Salutt, Gäuggelistrasse 6,
7000 Chur,
Natel: 079 355 58 25,
Fax: 081 252 55 64
E-Mail: horst.salutt@bluewin.ch

Mutationsdienst, Adressänderungen

Heinz Ruf, Froburgerweg 3
Postfach 262, 4710 Balsthal,
Tel.: 062 / 391 46 49,
E-Mail: h.ruf@datacomm.ch

Sportpräsident (ad interim)

Giger Michael, Jurastrasse 19
4566 Halten,
Tel.: 032 675 79 70
Natel: 079 240 63 05
E-Mail: giger@sskv.ch

Zentralkassier

Bucher Stefan, Postfach 42
6010 Kriens,
Tel.: 041 320 61 45
Fax: 041 329 00 28

Inseratenannahme

Robert Zoller, Hättschenstrasse 15,
8953 Dietikon,
Tel./ Fax: 01 740 63 45,
E-Mail: rozoller2@bluewin.ch

Geschäftsstelle AKK

Postfach 18, 3365 Grasswil,
Tel./ Fax: 062 968 12 84
E-Mail: flora.locher@bluewin.ch

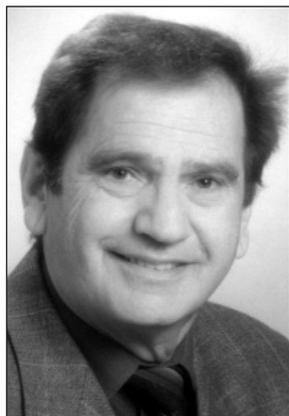
Druck und Spedition

Hejcom AG, Au / Wädenswil

Willkommen zum Kantonewettkampf

Herzlich willkommen in Garmiswil

Nach 1950 in Kerzers und 1971 in Freiburg hat der Unterverband Freiburg zum dritten Mal die Ehre, aber auch die Freude, den bedeutendsten Mannschaftswettkampf des Schweizerischen Sportkegler-Verbandes durchführen zu können.



Dazu heissen wir alle Keglerinnen und Kegler, Ehrengäste, Sponsoren und Gönner, aber natürlich auch alle Schlachtenbummler recht herzlich willkommen.

Wir hoffen, dass auf der im Jahre 2000 fertiggestellten Anlage des Landgasthofes Garmiswil ein spannender und schöner Wettkampf stattfinden möge, und werden uns besonders bemühen, jedem Teilnehmer möglichst die gleichen fairen Bedingungen bieten zu können.

Der Freiburger Sportkegler-Verband und das OK des Kantonewettkampfes 2004 freuen sich auf Ihren Besuch. Wir wünschen den aktiven Teilnehmern "Guet Holz" sowie allen Besucherinnen und Besuchern einen möglichst angenehmen Aufenthalt im Freiburgerland.

Freiburger Sportkegler-Verband

Robert Heimo
OK-Präsident KWK 2004

Cordiale bienvenue à Garmiswil

C'est pour la troisième fois, après 1950 à Chiètres et 1971 à Fribourg, que la section fribourgeoise à l'honneur et aussi la joie d'organiser la plus importante compétition par équipe de l'Association sportive suisse des quilleurs.

A cet effet, nous souhaitons la cordiale bienvenue à toutes les quilleuses et à tous les quilleurs, aux invités d'honneur, aux sponsors et donateurs, mais bien sûr également à tous les supporters.

Nous espérons de pouvoir vivre une intéressante et belle compétition sur ces pistes, de l'Auberge de Garmiswil, en fonction depuis l'année 2000. Un effort particulier sera entrepris par l'organisateur afin d'offrir, dans la mesure du possible, à chaque équipe de bonnes et identiques conditions.

L'association fribourgeoise des quilleurs sportifs et le comité d'organisation du championnat intercantonal 2004 se réjouissent de votre visite. Nous souhaitons "Guet Holz" aux participants actifs et à toutes et à tous un agréable séjour dans le pays fribourgeois.

Association fribourgeoise des quilleurs sportifs

Robert Heimo
Président CO du championnat intercantonal 2004

Herzlich willkommen in Düdingen

Düdingen heisst Sie zum Kantonewettkampf im Sportkegeln herzlich willkommen.

Wir sind stolz und freuen uns auf diesen bedeutenden sportlichen Anlass. Es ist der Initiative privater Promotoren zu danken, dass die dafür geeignete Infrastruktur zur Verfügung steht.

Düdingen mit seinen rund 7'000 Einwohnern liegt an der Sprachgrenze zwischen Romandie und Deutschschweiz. Ich lade Sie ein, während Ihres Aufenthaltes die in nächster Nähe vom Weiler Garmiswil gelegenen Schönheiten zu entdecken: in unmittelbarer Nähe einige beachtenswerte Bauernhöfe, die geschützten Möser mit Naturlehrpfad, die Einsiedelei und auch den Grandfeyviadukt. Der Gasthof selber hiess bis zum Jahre 1984 Bad Garmiswil, was auf den früheren Badeort hinweist.

Der Sport wie die Kultur geniessen in unserer Gemeinde und in der Bevölkerung einen hohen Stellenwert. Neben diversen Sportanlagen verfügen wir auch über einen 1999 erbauten Kultur- und Konferenzsaal mit 530 Plätzen.

Die Behörde von Düdingen beglückwünscht die Organisatoren zur Durchführung dieses Kantonewettkampfes und wünscht ihnen Erfolg und Befriedigung. Ihnen allen wünschen wir einen angenehmen und abwechslungsreichen Aufenthalt!

Hildegard Hodel-Bruhin
Gemeindepräsidentin



Bienvenue à Guin

Guin vous souhaite la cordiale bienvenue pour le championnat intercantonal des quilleurs sportifs.

Notre commune et fière et se réjouit de cette importante manifestation sportive. C'est grâce à l'initiative de promoteurs privés qu'une infrastructure adéquate est mise à disposition.

Guin, avec se quelques 7'000 habitants, se situe à la frontière linguistique entre la Romandie et la Suisse alémanique. Je vous invite à découvrir pendant votre séjour, à proximité du hameau de Garmiswil, des sites à ne pas manquer, notamment dans le voisinage immédiat, quelques fermes remarquables, des marais protégés avec un sentier didactique, ainsi que l'ermitage et le viaduc de Grandfey. L'Auberge s'appelait, jusqu'en 1984, Bains de Garmiswil, nom qui faisait allusion à l'ancienne station balnéaire.

Le sport et la culture revêtent un grand intérêt dans notre commune et au sein de la population. En plus de diverses installations sportives, nous disposons dès 1999, d'une salle de culture et de conférence avec une capacité de 530 places.

Les Autorités de Guin félicitent les organisateurs pour la réalisation de ce championnat intercantonal et leur souhaitent un plein succès et beaucoup de satisfaction. A vous tous, nous souhaitons un séjour agréable et varié !

Hildegard Hodel-Bruhin
Syndique de Guin

Doping Hinweise / Frühjahres-MS

Hinweise

zu Doping im Zusammenhang mit dem Kantonewettkampf

Die letzten Jahr mit Swiss Olympics vereinbarten Doping Umsetzungsbestimmungen betreffen wie bereits früher mitgeteilt auch den Kantonewettkampf. Die nachfolgenden Hinweise sollen den Wettkämpfern sowie Mannschaftsbetreuern helfen, diese Regelungen richtig umzusetzen.

Unterstellungserklärung

Jeder Wettkämpfer (inklusive Ersatz) muss eine Unterstellungserklärung vor dem Wettkampf unterzeichnen. Der Mannschaftsführer muss diese Erklärungen am Wettkampftag bei der Anmeldung vollzählig abgeben. Wettkämpfer welche die Unterstellungserklärung nicht unterzeichnen, werden nicht zum Wettkampf zugelassen.

Dopingliste

Jeder Unterverband erhält eine aktuelle Dopingliste, welche unter anderem auch über Medikamente Auskunft gibt, welche bei einfachen Krankheiten problemlos verwendet werden können (grüne Liste). Weitere Exemplare können beim Dopingverantwortlichen des SSKV bezogen werden. Informationen und Anfragen zu anderen Medikamenten können unter der 24-h Doping-Hotline (kostenpflichtig) 0900 567 587 eingeholt werden.

Wettkämpfer mit regelmässiger Medikamenten Einnahme

Wettkämpfer welche aus gesundheitlichen Gründen über längere Zeit Medikamente einnehmen müssen, sind verpflichtet, selbständig über die Doping-Hotline sowie dem Vertrauensarzt von Swiss Olympics deren Unbedenklichkeit abzuklären oder mit ihrem Arzt vorübergehende alternative Lösungen zu suchen, sofern es sich um Medikamente handelt welche zu Doping führen könnten. Eine Erbringung eines Arztzeugnisses, welche die Einnahme eines Doping verursachenden Medikamentes bestätigt, genügt nicht unbedingt als Rechtfertigung.

Information

Es ist in der Verantwortung der zuständigen Mannschaftsführer, die Wettkämpfer über diese Hinweise zu informieren. Ein Dopingvergehen eines Einzelnen könnte unter Umständen die ganze Mannschaft treffen. Diese Hinweise werden ebenfalls im SSKV Sportkegler veröffentlicht. Bei Unklarheiten hilft der SSKV Verantwortliche für Doping weiter.

Halten, im März 2004

Michael Giger, SSKV Sportpräsident (ad Interim)

Verantwortlicher für Doping

Informations

au sujet du dopage en relation avec le championnat inter cantonal

Comme annoncé, la mise en application des directives relatives au dopage convenue l'année passée avec Swiss Olympic concerne également le championnat inter cantonal. Les indications suivantes devraient aider les sportifs et les responsables des équipes à appliquer correctement les règles.

Déclaration de soumission

Chaque sportif/sportive (remplaçant inclus) doit signer une déclaration de soumission avant la compétition. Le responsable de l'équipe doit remettre toutes les déclarations en annonçant son équipe le jour de la compétition. Les sportifs qui ne signent pas cette déclaration d'intégralité ne sont pas admis au concours.

Liste des dopants

Chaque association reçoit une liste actualisée des dopants qui renseigne en outre également sur les médicaments autorisés pour les maladies courantes (liste verte). Des exemplaires supplémentaires peuvent être obtenus auprès du responsable du dopage de l'ASQS. Des informations ou demandes de renseignements au sujet d'autres médicaments peuvent être obtenues par la Hot Line (payante) 24 heures sur 24: 0900 567 587

Sportifs avec consommation régulière de médicaments

Les sportifs qui, en raison de leur état de santé, doivent consommer des médicaments sur une plus longue période, ont eux-mêmes l'obligation de s'informer auprès de la Hot Line ainsi que du médecin-conseils de Swiss Olympic. Ils doivent s'assurer que les médicaments consommés n'ont pas d'incidence et, s'il s'agit de médicaments pouvant conduire au dopage, trouver avec leur médecin personnel une solution alternative provisoire. La production d'un certificat médical attestant de la consommation d'un médicament pouvant conduire au dopage ne peut pas toujours être considérée comme une justification valable.

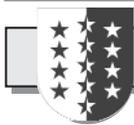
Informations

Il est du devoir de chaque responsable d'une équipe d'informer les sportifs de ces indications. Si un acte de dopage est commis par l'un de ses membres, l'entier de l'équipe pourrait, le cas échéant, être sanctionné. Ces informations sont également publiées dans le journal des quilleurs de l'ASQS. En cas d'une quelconque incertitude, veuillez vous adresser au responsable du dopage de l'ASQS.

Halten, mars 2004

Michael Giger, président sportif ASQS (ad intérim)

Responsable du dopage



Wallis

Frühjahres-MS vom K.K. Edelweiss im Hotel Alpenblick, Ernen vom 11. bis 21. März 2004

Vom 11. - 21. März 2004 wurde auf den Bahnen vom Hotel Alpenblick Ernen sehr gut kegelt. Das Höchstresultat erreichte Bleiker Ruedi aus Schlieren mit 1724 Holz, vor den Wallisern Schmid Roger 1720 und Imfeld Emil mit 1708 Holz.

Vielen Dank an alle die den Weg nach Ernen in Angriff genommen haben, und bis zum nächsten Male

an der Ferienmeisterschaft vom 17 - 31. Juli 2004 im schönen Wallis.

Imboden Manfred und K.K. Edelweiss Ernen

Rangliste

Kat. 1, (13 Teilnehmer)

1. Bleiker Ruedi, Schlieren 1724 Holz; 2. Schmid Roger, Bex, 1720; 3. Imfeld Emil,

Brig-Glis, 1708; 4. Bieger Marcel, Zermatt, 1685; 5. Imboden Roland, Täsch, 1679; 6. Imhof Georges, Visp, 1662

Kat. 2, (13 Teilnehmer)

1. Bregy Urban, Leukerbad, 1691 Holz; 2. Imwinkelried Urs, Naters, 1671; 3. Sigrist Hugo, Zermatt, 1670; 4. Imboden Manfred, Ernen 1657; 5. Zmilacher Rudolf, Ernen, 1647; 6. Lauber Franz, Täsch, 1645

Kat. 3, (12 Teilnehmer)

1. Freiburghaus Beat, Domat-Ems, 1584 Holz; 2. Bindit Jean-Michel, Besencens, 1554; 3. Bumann Erich, Naters, 1545; 4. Sarbach Michel, Stalden, 1541; 5. Genoud Paula, Brig-Glis, 1513

Kat. 4, (14 Teilnehmer)

1. Lauber Reinhard, Täsch, 741 Holz; 2. Lauber Klothilde, Täsch, 731; 3. Fuhrer Pascal, Naters, 728; 4. Mooser German,

Täsch, 712; 5. Lauber Nicole, Täsch, 705; 6. Lauber Carmen, Täsch, 698

Kat. Junioren, (6 Teilnehmer)

1. Eschmann Pierre-Alain, Naters, 402 Holz; 2. Jossen André, Naters, 380; 3. Pfaffen Andreas, Naters, 370

Kat. Altersklasse, (1 Teilnehmer)

1. Jost Paul, Naters, 461

Kat. Senioren, (12 Teilnehmer)

1. Sprung Fritz, Naters, 797 Holz; 2. Imhof Andreas, Naters 797; 3. Zmilacher Fredy, Ernen 791; 4. Niggeli Paul, Münchenbuchsee, 787; 5. Griching Priska, Leukerbad, 787

Absenden Thurgau



Thurgau

Jahresversammlung
und Absenden

Die Mitglieder des Unterverbandes Thurgau trafen sich zur Jahresversammlung wiederum in der Mehrzweckhalle in Wigoltingen. Die Hauptversammlung konnte ganz nach Plan abgehalten werden, es wurden keine Änderungen gewünscht und nach etwa einer Stunde wurde die Sitzung geschlossen. Geehrt wurde insbesondere Paul Gründer, der als langjähriges gutes Mitglied der Kategorie 1, es jetzt bei den Senioren an der Schweizermeisterschaft an die Spitze geschafft hat.

Ganz nach dem Motto "wie im Militär" wurde das Abendessen in Militärkleidern und Schüsseln serviert: Gemüsesuppe mit kräftigen Siedfleischstücken. Das gleiche Motto vertrat Mario Tonini mit einer Unterhaltung der besonderen Art. Wie schon beim Absenden des Kantonewettkampfs 2003 erschien er als HD Lämppli und erzählte seine haarsträubenden, lustigen Geschichten aus seinen Stunden im Dienst. Die Anwesenden waren begeistert und selten ruhiger als in diesen Minuten voll Humor und Witz.

Der Musiker aus Oberaach spielte einige Stücke, bevor dann zum Absenden übergegangen wurde. Dazu ist insbesondere zu sagen, dass an

diesem Abend wohl kaum einer die Bühne öfter betreten konnte als Wilfried Gurtner, der es mit Klub oder Einzel immer wieder schaffte, einen Platz auf der Siegertreppe zu ergattern.

Zwischen den verschiedenen Ehrungen und Auszeichnungen wurde Lotto gespielt; für viele immer wieder ein grosser Reiz. Sind doch verlockende Preise zu gewinnen, wie zu Beispiel gute Fleischstücke, schönes Geschirr oder ein Fernseher.

Auch der Musiker sorgte weiterhin für die Unterhaltung der Gäste. So liessen es sich denn auch einige nicht nehmen, zwischendurch das Tanzbein zu schwingen. Währenddessen hatten die weniger Tanz- und

Musikbegeisterten die Möglichkeit, an der Bar nach Unterhaltung zu suchen.

Der gelungene Abend wurde, wie schon so oft, von den beiden Klubs KK Murg und KK Leu organisiert und durchgeführt. Ihnen gilt ein herzliches Dankeschön.

Resultate:

Kant. Klub-MS:

Kat. A:

1. KK Thurella, Amriswil; 2. KK Frohsinn, Graltshausen; 3. KK Murg, Dussnang

Kat. B:

1. KK Leu, Wigoltingen; 2. KK Säntisblick, Amriswil; 3. KK Dachs, Wellhausen

Kant. Klub-Cup:

1. KK Thurella, Amriswil; 2. KK Murg, Dussnang

Einzelcup-Sieger:

Bichsel Marcel, Andwil

Einzelmeisterschaft:

Kat. 1:

1. Gurtner Wilfried; 2. Küng Niklaus; 3. Bichsel Marcel

Kat. 2:

1. Hunger Reto; 2. Hubmann Gottlieb; 3. Theus Hans

Kat. 3:

1. Lindner Boris; 2. Lindner Zdravko; 3. Bösch René

Kat. 4:

1. Milanovic Dragan; 2. Frei Paul; 3. Landes Erwin / Migliaccio Giovanni

Kat. Senioren:

1. Sturzenegger Franz; 2. Ramp Willi; 3. Keller Leo

Kat. Altersklasse:

1. Christen Paul; 2. Bättscher Paul; 3. Keller Margrit



Einzelcup: Rang 1 bis 4



Klubcup Meister: Kat. B



Kantonal Einzel: 1. Rang



Klubcup Sieger: Kat. A



Kantonal Einzel: 2. Rang



Kantonal Einzel: 3. Rang



"HD Lämppli" Mario Tonini

Castell-MS / Sämtisblick-MS

Castell-Meisterschaft

Rest. Waldhorn, Tägerwilen

vom 14. bis 29. Februar 2004

Die Castell-Meisterschaft im Restaurant Waldhorn in Tägerwilen gewann Wilfried Gurtner in Kategorie 1 mit 1678 Holz. Damit lag er 27 Holz weiter vorne als der Zweitplatzierte Peter Gosch, der mit 1651 Holz glänzte.

In der Kategorie 2 erreichte Anton Eberhard das höchste Resultat. Er schaffte es mit 1583 Holz an die Spitze.

In der Kategorie 3 gelang es nur einem Kegler, ein Resultat über 1500 zu schiessen. Dies war Karl Litschi mit 1514 Holz, der sich somit weit von seinen Konkurrenten absetzte. Immerhin 41 Kegel nahm er dem Nächstplatzierten Aldo Petrillo ab.

786 Holz war das beste Resultat bei den Senioren, erreicht von Fritz Neubauer. Den ersten Rang in der Kategorie 4 erhielt Draguth Balaban mit 755 Holz. In der Altersklasse erkämpfte sich Walter Brändli den Sieg mit sehr guten 449 Holz.

Wir gratulieren allen Ausgezeichneten zu ihrem Erfolg und wünschen den Keglerinnen und Keglern weiterhin viel Spass an diesem Sport und viel Holz.

Rangliste

Kat. 1, (44 Teilnehmer)

1. Gurtner Wilfried, Göttingen, 1678 Holz; 2. Gosch Peter, Winterthur, 1651; 3. Wanner Marco, Rothenburg, 1650; 4. Zabel Roman, Merishausen, 1638; 5. Hafner Ruedi, Hergiswil, 1635; Schoder Heinz, Oberdürnten, 1635; 7. Bogdanovic Goran, Altendorf, 1625; 8. Petrovic Pero, Winterthur, 1621; 9. Giger Michael, Halten, 1620; 10. Pereira Vicente, Stein am Rhein, 1616; 11. Bichsel Marcel, Andwil, 1615; 12. Bless Armin, Jona, 1596; 13. Küng Niklaus, Jonschwil, 1591; 14. Frei Peter, Rapperswil, 1589; 15. Eilinger Ursula, Gossau, 1587; Pajkic Dragoljub, St.Gallen, 1587; 17. Dierauer Ueli, Wil, 1582; D'Arienzo Loreto, Bubikon, 1582

Kat. 2, (47 Teilnehmer)

1. Eberhard Anton, Jona, 1583 Holz; 2. Brunner Edwin, Jona, 1577; 3. Lindner Boris, Kreuzlingen, 1576; 4. Ammann Bruno, Berg, 1571; 5. Jlic Svetazar, Zürich, 1566; 6. Lindner Zdravko, Steckborn, 1552; 7. Meichtry Paul, Domat/Ems, 1551; 8. Terrasi Agostino, Widen, 1544; 9. Meile Othmar, Mosnang, 1537; 10. Schwager Stefan, Winterthur, 1535; 11. Heutschi René, Baden, 1533; 12. Naef Heinz, Felben-Wellhausen, 1524; 13. Schneider Karl, Schaan, 1523; 14. Theus

Hans, Felsberg, 1518; 15. Knöpfle Klaus, Thayngen, 1510; 16. Kehl Karin, Frauenfeld, 1509; 17. Bozic Mato, Niederuzwil, 1506; Schädler Ferdi, Schaan, 1506; 19. Lipp Christian, Tomils, 1505

Kat. 3, (53 Teilnehmer)

1. Litschi Karl, Winterthur, 1514 Holz; 2. Petrillo Aldo, Kronbühl, 1473; 3. Brüllhardt Albin, Steckborn, 1471; 4. Sekinger Bruno, Zufikon, 1465; Gehrig Myrtha, Brüttsellen, 1465; 6. Gugelmann Urs-Peter, Winterthur, 1460; 7. Gartner Ernst, Amriswil, 1451; 8. Tschannen Thomas, Biel, 1448; 9. Mitric Rajko, Winterthur, 1447; 10. Tonini Mario, Ifwil-Balterswil, 1437; 11. Jossi Edith, Wallenwil, 1436; 12. Sprenger Josef, Sirmach, 1434; 13. Patzen Reto, Sils im Domleschg, 1429; Küng Claudia, Rickenbach, 1429; Keller Walter, Göttingen, 1429; 16. Leuenberger Jean-Pierre, Stilli, 1423; 17. Maslic Radmila, Bazenheid, 1421; 18. Christen Tony, Orpund, 1419; 19. Bruhnsen Werner, Cham, 1417; De Conto Stefano, Beringen, 1417; 21. Dornig Hubert, Triesen, 1415; 22. Jossi Roland, Wallenwil, 1411

Kat. 4, (36 Teilnehmer)

1. Balaban Draguth, Liechtensteig, 755 Holz; 2. Topic Drago, Kreuzlingen, 750; 3. Slanzi Martin, Giswil, 714; 4. Demjen Mischa, St. Gallen, 713; Milanovic Dragan, Kreuzlingen, 713; 6. Theiler Beat, Schaffhausen, 704; 7. Raiser Peter, Buchs, 699; 8. Demic Milorad, Ebnat-Kappel, 694; 9. Hirsiger Werner, Winterthur, 690; 10. Maric Branko, Winterthur, 687; Brandenberger Erwin, Andelfingen, 687; 12. Posratschnig Uschy, Eschenbach, 685; Stutz Remo, Opfikon, 685; Binder Jürg, Konstanz, 685; 15. Ajd Jaga, Eschli

Schoder Heinz, Oberdürnten, 1612; 12. Mühlmann Arthur, Kronbühl, 1611

Kat. 2, (38 Teilnehmer)

1. Huber Ursula, Gonten, 1606 Holz; 2. Römer Willi, Gossau, 1605; Lipp Christian, Tomils, 1605; 4. Knöpfle Klaus, Thayngen, 1601; 5. Ammann Bruno, Berg, 1599; 6. Selak Martin, Henau, 1595; 7. Gisler Stephan, Mörschwil, 1591; 8. Gaeta Pasquale, Abtwil, 1589; Schneider Karl, Schaan, 1589; 10. Althaus Gustav, Sulgen, 1584; 11. Rozza Louis, Arbon, 1582; 12. Fini Antonio, St. Gallen, 1581; 13. Lindner Boris, Kreuzlingen, 1566; Bubalo Jvan, Schaffhausen, 1566; 15. Reichen Aribert, Ermatingen, 1565; 16. Kohlbrenner Rudolf, Braunau, 1558

Kat. 3, (30 Teilnehmer)

1. Petrillo Aldo, Herisau, 1564; 2. Jossi Roland, Wallenwil, 1537; 3. Ludescher Pius, Frauenfeld, 1523; 4. Gartner Ernst, Amriswil, 1518; 5. Sprenger Josef, Sirmach, 1516; 6. Gossweiler Therese, Jonschwil, 1500; 7. Brüllhardt Albin, Steckborn, 1490; 8. Maslic Marko, Bazenheid, 1489; 9. Schwingenschrot Karl, Oberuzwil, 1486; 10. Keller Walter, Göttingen, 1483; 11. Küng Claudia, Jonschwil, 1480; 12. Skeledzic Dinko, Henau, 1479

Kat. 4, (14 Teilnehmer)

1. Stutz Remo, Opfikon, 733 Holz; 2. Ajd Jaga, Eschlikon, 734; 3. Demjen Mischa,

kon, 683

Kat. Junioren, (1 Teilnehmer)

1. Lindner Martina, Steckborn, 323 Holz

Kat. Senioren, 4(4 Teilnehmer)

1. Neubauer Fritz, Regensdorf, 786 Holz; 2. Sturzenegger Franz, Oberuzwil, 778; 3. Meier Alois, Eschenbach, 768; 4. Gross Erich, Salez, 764; 5. Greter Bruno, Winterthur, 761; 6. Allemann Walter, Bischofszell, 758; 7. Pändiani Heinz, Bassersdorf, 756; Ducret Alois, Spreitenbach, 756; Staller Josef, Horgen, 756; 10. Naef Jakob, Wellhausen, 755; 11. Ramp Willi, Frauenfeld, 754; 12. Hubmann Gottlieb, Eschlikon, 751; 13. Dal Maso Marco, Niederuzwil, 750; Kulpi Alfred, Uzwil, 750; 15. Cafilisch Ernst, Flims-Dorf, 747; 16. Lüchinger Ernst, Zürich, 746; 17. Gründler Paul, Sirmach, 745; 18. Burgener Hans, Winterthur, 740; Breitenmoser Josef, Kirchberg, 740

Kat. Altersklasse, (35 Teilnehmer)

1. Brändli Walter, Rapperswil, 449 Holz; 2. Ruckstuhl Adolf, Zürich, 436; 3. Nissen Heinz, Zuzwil, 432; 4. Pally August, Thayngen, 424; 5. Embacher Alois, Zürich, 422; 6. Thurnherr Arthur, Zürich, 420; 7. Scardanzan Carlo, Arbon, 415; B. Haefliger Josef, Zug, 413; 9. Greter Magdalena, Winterthur, 406; 10. Amgwerd Josef, Goldau, 404; 11. Thoma Rita, Jonschwil, 403; 12. Ruckstuhl Hans, Zürich, 393; 13. Heinzer Paul, Schaffhausen, 392; 14. Schenk Liselotte, Zürich, 390; Huber Maria, Winterthur, 390

St. Gallen, 725; 4. Naef Manuela, Felben-Wellhausen, 721; 5. Milanovic Dragan, Kreuzlingen, 714; 6. Graf Meinrad, Sirmach, 711

Kat. Junioren, (1 Teilnehmer)

1. Lindner Martina, Steckborn, 308 Holz

Kat. Senioren, (31 Teilnehmer)

1. Keller Leo, Märstetten, 811 Holz; 2. Sturzenegger Franz, Oberuzwil, 800; 3. Gross Erich, Salez, 799; 4. Gründler Paul, Sirmach, 796; 5. Breitenmoser Josef, Kirchberg, 786; 6. Burgener Hans, Winterthur, 784; 7. Führer Edi, Weinfelden, 779; Pändiani Heinz, Bassersdorf, 779; 9. Friederich Oskar, Bischofszell, 771; 10. Hubmann Gottlieb, Eschlikon, 768; Amtmann Gustav, Berg, 768; 12. Kulpi Alfred, Uzwil, 767; 13. Maag Emil, Höri, 766; Schweikhardt Dieter, Berlingen, 766

Kat. Altersklasse, (28 Teilnehmer)

1. Nissen Heinz, Zuzwil, 457 Holz; 2. Pally August, Thayngen, 439; 3. Schwenger Richard, Winterthur, 433; 4. Embacher Alois, Zürich, 429; 5. Amgwerd Josef, Goldau, 428; 6. Vollenweider Hansruedi, Winterthur, 421; 7. Heinzer Paul, Schaffhausen, 418; 8. Christen Paul, Weinfelden, 417; Thoma Rita, Jonschwil, 417; 10. Huber Otto, Winterthur, 416; Ostertag Alfred, Amriswil, 416; 12. Bäscher Werner, Sitterdorf, 413

Sämtisblick-Meisterschaft

Rest. Sämtisblick, Amriswil

vom 17. Januar bis 1. Februar 2004

191 Teilnehmerinnen und Teilnehmer besuchten die Meisterschaft im Sämtisblick, Amriswil. Gespannt wartete man darauf, herauszufinden, ob die Bahnen mit den neuen Kegeln gleich zu spielen sei. Man vermutete keine grossen Veränderungen, doch ist es vielleicht doch der Grund, weshalb die Resultate in einigen Kategorien etwas tiefer ausfielen als üblich. Die Bahn "half" dem Kegler weniger, es blieben doch auch mal unerwartet Kegel stehen. Dennoch gelangen gute Resultate, wofür den Beteiligten herzlich gratuliert sei. Das beste Resultat gelang dieses Jahr Niklaus Küng aus Kat. 1. Er schoss 1689 Holz; 6 Holz mehr als Marcel Bichsel, der somit den 2. Rang belegen konnte. Knapp wurde es besonders in der Kat. 2, wo Ursula Huber mit 1 Holz Vorsprung auf die nächsten beiden Platz 1 ergatterte. Dies mit 1606 Holz. Viel Vorsprung hatte dagegen Aldo Petrillo in der 3. Kat.. Er erreichte 1564 Holz.

Sieger in der Kategorie 4 wurde Remo Stutz mit 738 Holz, bei den Senioren Leo Keller mit 811 Holz und in der Altersklasse Heinz Nissen mit 457 Holz.

Der KK Sämtisblick, sowie die Wirtfamilie Dürig, möchten sich bei allen Teilnehmern recht herzlich für ihren fairen und sportlichen Einsatz bedanken und hoffen auf ein Wiedersehen im nächsten Jahr.

Weiterhin "GUET HOLZ".

Rangliste

Kat. 1, (29 Teilnehmer)

1. Küng Niklaus, Jonschwil, 1689 Holz; 2. Bichsel Marcel, Andwil, 1683; 3. Bleiker Ruedi, Schlieren, 1670; 4. Jossi Willi, Kirchberg, 1665; 5. Gurtner Wilfried, Göttingen, 1664; 6. Zabel Roman, Merishausen, 1663; 7. Frei Peter, Rapperswil, 1648; 8. Kesic Ilija, Arbon, 1638; 9. Sennhauser Martin, Brüttsellen, 1628; 10. Pereira Vicente, Stein am Rhein, 1618; 11.

Champ. du Salon / En mémoire / Sulai-MS

**Genève****Championnat du Salon
Buvette des Quilles "Chez René"
du 06 mars au 21 mars 2004****Cat. 1, (8 joueurs)**

1. Bichsel Marcel, Gossau, 1554 Bois; 2. Bleiker Ruedi, Schlieren, 1502; 3. Hohermuth Christian, Le Locle, 1483; 4. Hirschi Hans-Peter, Courgevaux, 1448

Cat. 2, (9 joueurs)

1. Steiger René, Les Acacias, 1534 Bois; 2. Marcon Roméo, Payerne, 1437; 3. Bagnoud Serge, Petit-Lancy, 1430; 4. Monney Charly, Rueyres-les-Prés, 1414

Cat. 3, (8 joueurs)

1. Lucianaz Roger, Onex, 1348 Bois; 2. Wäfler Willy, Onex, 1339; 3. Mutti Alain, Genève, 1337; 4. Cochard Gabriel, Les Avanchets, 1307; 5. Violi Claude, Châtelaîne, 1307

Cat. 4, (8 joueurs)

1. Gremaud Jean-Pierre, Les Avanchets, 671 Bois; 2. Vouillamoz Jean, Epalinges, 662; 3. Burri Franck, Plan-les-Ouates, 646; 4. Ottone François, Chêne-Bougeries, 642

Cat. Seniors, (4 joueurs)

1. Fasel Hubert, Plan-les-Ouates, 674 Bois; 2. Odermatt François, Chêne-Bougeries, 672

L'association Genevoise des Quilleurs Sportifs "AGQS" ainsi que la famille, Steiger René, vous remercient de votre déplacement en terre genevoise . et vous souhaitent "Guet Holz" pour vos prochaines compétitions.

**En Mémoire****En mémoire
d'Eugène Hodel**

Ce fut pour nous un grand choc d'apprendre le 22 juin 2003 ta disparition.

Tu étais pour nous un exemple car tu as réussi par ton assiduité à monter en peu de temps jusqu'à la catégorie 2. Tu as même repris, il y a trois ans, la présidence de l'association Genevoise, ce qui n'était pas une tâche facile, de plus tu t'es donné sans réserve pour les quilles. Nous avons beaucoup apprécié ta camaraderie et te remercions pour toutes les belles heures que nous avons pu passer en ta présence.

Cher Eugène tu nous manques mais ton souvenir restera à jamais

gravé dans nos mémoires. Nous présentons à tes proches nos sincères condoléances

Au nom de l'Association Genevoise Jacques Schlup

**Zum Gedenken
an Eugène Hodel**

Am 22. Juni 2003 traf es uns wie ein Schock, als wir von Deinem Hinscheiden erfuhren. Du warst uns allen ein grosses Vorbild, hast Du es doch in Kürze durch Deinen Fleiss in die Kategorie 2 geschafft.

Vor 3 Jahren hast Du sogar die Präsidentschaft des Genfer UV übernommen, was nicht unbedingt ein leichtes Amt war. Du warst mit Leib und Seele mit dem Kegelsport verbunden und alle schätzten Deine Kameradschaft.

Wir danken Dir für die vielen schönen Stunden, die wir mit Dir erleben durften.

Lieber Eugène wir bedauern alle sehr, dass Du nicht mehr unter uns weilst und werden Dir stets ein ehrendes Andenken bewahren. Deinen Angehörigen entbieten wir unser aufrichtiges Beileid.

Im Namen des UV Genf
Jacques Schlup

**Graubünden****Sulai-Meisterschaft
Hotel Linde, Untervaz
vom 9. bis 21. März 2004**

153 Teilnehmer aus Nah und Fern haben unsere diesjährige Meisterschaft besucht, wofür wir allen Keglerinnen und Keglern herzlich danken.

Herzlichen Glückwunsch allen Siegern und Ausgezeichneten. Den weniger erfolgreichen Wettkämpferinnen und Wettkämpfern wünschen wir beim nächsten Mal mehr Glück.

Wir wünschen allen Sportlerinnen und Sportlern weiterhin viel Freude am Kegelsport und VIEL HOLZ.

Auf ein Wiedersehen im nächsten Jahr freuen sich die Wirtfamilie Lipp und der KK SULAI.

Rangliste**Kat. 1, (17 Teilnehmer)**

1. Meier Ivo, Kaltbrunn, 1661 Holz; 2. Frei Peter, Rapperswil, 1573; 3. Geser Alois, Niederuzwil, 1569; 4. D'Arienzo Loreto, 1567; 5. Graf Heinz, Effretikon, 1563; 6. Bleiker Ruedi, Schlieren, 1563; 7. Mittner Alois, Bonaduz, 1561

Kat. 2, (22 Teilnehmer)

1. Lipp Peter, Untervaz, 1538 Holz; 2. Schuoler Christian, Disentis, 1529; 3. Naef Heinz, Felben-Wellhausen, 1528; 4. Oberlin Christian, Flims-Dorf, 1517; 5. Schneider Karl, Schaan, 1516; 6. Hagenbuch Leo, Samedan, 1512; 7. Lipp Christian, Tomils, 1490; 8. Meichtry Paul, Domat/Ems, 1482; 9. Steiner Peter, Summaprada, 1479

Kat. 3, (28 Teilnehmer)

1. Schuoler Mario, Disentis, 1479 Holz; 2.

Kromer Siegfried, Chur, 1468; 3. Freiburghaus Beat, Domat/Ems, 1457; 4. Patzen Reto, Sils i.D., 1425; 5. Wilhelm Christian, Chur, 1423; 6. Stoll Peter, Summaprada, 1423; 7. Oberlin Heini, Flims-Dorf, 1419; 8. Bischof Ewald, Schaan, 1416; 9. Allemann Jeannette, Kaltbrunn, 1415; 10. Domig Hubert, Triesen, 1407; 11. Albin Brigitte, Schluein, 1400; 12. Koller Karl, Uzwil, 1396

Kat. 4, (15 Teilnehmer)

1. Kressig Marionna, Rothenbrunnen, 675 Holz; 2. Kaiser Peter, Buchs, 668; 3. Oberlin Margrit, Flims-Dorf, 668; 4. Manhart Nelly, Murg, 667; 5. Stoll Sharon, Summaprada, 665; 6. Naef Manuela, Felben-Wellhausen, 651

Kat. Senioren, (23 Teilnehmer)

1. Breitenmoser Josef, Kirchberg, 801 Holz; 2. Büsser Paul, Bubikon, 777; 3. Hunger Johann, Thalkirch, 768; 4. Staller Josef, Horgen, 751; 5. Nemeth Hedi, Rapperswil, 744; 6. Leuenberger Walter, Muzzano, 736; 7. Gross Erich, Salez, 731; 8. Del Pino Manuel, Chur, 731; 9. Schöggli Viktor, Wädenswil, 729; 10. Gübeli Ernst, Eschenbach, 724; 11. Kaiser Richard, Weesen, 724; 12. Tschurr Antonia, Felsberg, 724

Kat. Altersklasse, (26 Teilnehmer)

1. Embacher Alois, Zürich, 427 Holz; 2. Brändli Walter, Jona, 426; 3. Nissen Heinz, Zuzwil, 424; 4. Widmer Josef, Goldingen, 409; 5. Amgwerd Josef, Goldau, 403; 6. Nemeth Stefan, Rapperswil, 403; 7. Tschurr Sebastian, Felsberg, 396; 8. Capaul Sigi, Chur, 395; 9. Vonlanthen Alois, Jona, 393; 10. Breu Max, Neuhaus, 393; 11. Buchli Elsi, Sagogn, 390

Kat. Junioren, (2 Teilnehmer)

1. Raguth Michael, Summaprada, 365 Holz



**Hier
könnte
Ihre
Werbung
stehen**

Champ. Tivoli / Champ. Chevaliers

LIBERTÉ
ET
PATRIE

Vaudoise

Champ. du Club Tivoli
Au Café/Restaurant de la Gare,
Granges/Marnand
du 01 au 12 mars 2004

Cat. 1, (9 joueurs)

1. Bleiker Ruedi, Schlieren, 1569 Bois; 2. Turale Giovanni, La Chaux-de-Fonds, 1566; 3. Bielmann Georges, Fribourg, 1543; 4. Hohermuth Christian, Le Locle, 1536

Cat. 2, (11 joueurs)

1. Steiger René, Les Acacias, 1550 Bois; 2. Monney Charly, Rueyres-Les-Prés, 1490; 3. Bagnoud Serge, Petit-Lancy, 1482; 4. Marcon Roméo, Payerne, 1477; 5. Portmann Marius, Düringen, 1462

Cat. 3, (17 joueurs)

1. Emery Francis, Payerne, 1463 Bois; 2. Degalier Serge, Clarens, 1437; 3. Bindit Jean-Michel, Besencens, 1414; 4. Gremaud Norbert, Villars/Glâne, 1414; 5.

Sottas André, Marly, 1407; 6. Bourdenet Michel, Fribourg, 1389; 7. Steiger Christian, Les Acacias, 1386

Cat. 4, (11 joueurs)

1. Gremaud Jean-Pierre, Les Avanchets, 668 Bois; 2. Leiser Edith, Alterwil, 665; 3. Gomez Abdon, Fribourg, 662; 4. Lavanchy Arielle, Neuchâtel, 647; 5. Ducrot Hélène, Cousset, 640

Cat. Senior, (7 joueurs)

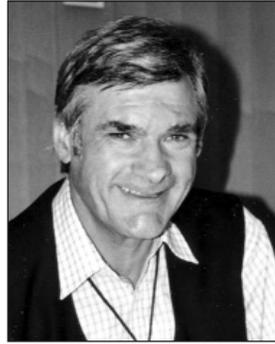
1. Fawer Alfred, Avenches, 746 Bois; 2. Huber Kurt, Bulle, 735; 3. Kröpfl Ernst, Fribourg, 715

Cat. Aîné, (5 joueurs)

1. Kunz Anton, Estavayer-Le-Lac, 385 Bois; 2. Spring Alfred, Avenches, 369



Wir gratulieren



Herzliche Gratulation Heinz Süess zu 30 Jahre KK Suhra

Am vergangenen 1. April vor genau 30 Jahren begann Heinz Süess seine Keglerkarriere beim KK Suhra in Suhr/AG. Mit viel

Disziplin, Können und Ausdauer kämpfte er sich in die höchste Spielklasse des SSKV empor.

Vom KK Suhra gratulieren Dir Deine Klubkameradinnen und Kameraden herzlich und hoffen, noch viele schöne Stunden gemeinsam mit Dir verbringen zu dürfen.

Für die nächsten dreissig Jahre wünschen wir Dir alles Gute und weiterhin viel, viel Holz !!

Elsbeth, Max, Philipp
Renate, Beatrix, Sepp

Fribourg

Les Chevaliers-MS
Rest. Traube, Alterswil
vom 27. Februar bis 10. März 2004

Traditionsgemäss fand im März wieder die "Les Chevaliers-Meisterschaft" im Restaurant Traube in Alterswil statt. Insgesamt 160 Teilnehmer haben ihr keglerisches Können unter Beweis gestellt. Unter diesen Teilnehmern waren 127 lizenzierte, wovon 53 ausgezeichnet wurden.

Es sind folgende Kategoriensieger zu verzeichnen: Kat. 1, Kolly Hans, St. Silvester, mit 1631 Holz, Kat. 2, Portmann Marius, Düringen, mit 1618 Holz, Kat. 3, Gremaud Norbert, Villars sur Glâne, mit 1565 Holz, Kat. 4, Neubauer Sawaeng, Regensdorf, mit 721 Holz, Kat. Senioren, Neubauer Fritz, Regensdorf, mit 807 Holz und in der Kat. Altersklasse, Noyer Maurice, Bulle, mit 389 Holz.

Bemerkenswert ist, dass in den Kategorien 2, Senioren und Altersklasse die gleichen Sieger hervorgingen wie bei der letztjährigen Meisterschaft.

Herzlichen Dank der Wirte-Familie für die Bahnpflege und die Gastfreundschaft. Allen Schreiberlingen und dem Hauptorganisator Helmut ein grosses "Merci" für den reibungslosen Ablauf dieser Meisterschaft.

Der KK "Les Chevaliers" und die Wirte-Familie Fasel Hubert danken allen Teilnehmerinnen und Teilnehmern für Ihren Meisterschaftsbesuch recht herzlich, wünschen Allen weiterhin "Guet Holz" und hoffen auf ein baldiges Wiedersehen.

Rangliste

Kat. 1, (19 Teilnehmer)

1. Kolly Hans, St. Silvester, 1631 Holz; 2. Kolly Helmar, St. Silvester, 1629, 3. Hohermuth Christian, Le Locle, 1622, 4. Catillaz Johann, Freiburg, 1620, 5. Marrancone Enzo, Kerzers, 1617, 6. Thévoz Bernard, Dompierre, 1605, 7. Mäder Roman, Burg-Murten, 1600, 8. Bielmann Georges, Freiburg, 1590

Kat. 2, (21 Teilnehmer)

1. Portmann Marius, Düringen, 1618 Holz; 2. Marcon Romeo, Payerne, 1555, 3. Bregy Urban, Leukerbad, 1539, 4. Kilchhofer Heinz, Flamatt, 1539, 5. Huguenin Marie-Chantal, Les Planchettes, 1534, 6. Theus Hans, Felsberg, 1531, 7. Heimo Robert, Villars sur Glâne, 1512, 8. Zumwald Marius, Freiburg, 1499, 9. L'Eplattenier André, La Chaux-de-Fonds, 1496

Kat. 3, (32 Teilnehmer)

1. Gremaud Norbert, Villars sur Glâne, 1565, 2. Christen Vreni, Neueneegg, 1525, 3. Haymoz Hans-Peter, Freiburg, 1513, 4. Hasler Hans, Kerzers, 1474, 5. Romy Roger, Malleray, 1468, 6. Thomi Andreas, Kerzers, 1461, 7. Tschanz Bruno, Schönbühl, 1449, 8. Fasel Hubert, Alterswil, 1448, 9. Clerc Helene, Freiburg, 1440, 10. Kolly Heinrich, Plasselb, 1435, 11. Bindit

Jean-Michel, Besencens, 1431, 12. Zumwald Victor, Courtepin, 1421, 13. Hayoz Franz, Schmitten, 1417

Kat. 4 (23 Teilnehmer)

1. Neubauer Sawaeng, Regensdorf, 721, 2. Marro Marius, Plaffeien, 719, 3. Dick Iris, Kerzers, 714, 4. Blaser Hans-Rudolf, Schmitten, 713, 5. Straumann Beatrice, Freiburg, 706, 6. Leiser Edith, Alterswil, 704, 7. Gomez Abdon, Freiburg, 682, 8. Zosso Josef, Freiburg, 681, 9. Jenny Hubert, Wünnewil, 677, 10. Kaeser Yolande, Düringen, 674

Kat. Senioren, (27 Teilnehmer)

1. Neubauer Fritz, Regensdorf, 807, 2. Klaus Josef, Düringen, 786, 3. Fawer Alfred, Avenches, 772, 4. Staller Josef, Horgen, 770, 5. Rohrbach Fritz, Liebefeld, 767, 6. Eisenmann Reinhold, Schmitten, 759, 7. Audriaz Jean-Marie, Freiburg, 759, 8. Huber Kurt, Bulle, 757, 9. Strelbel Walter, Jegenstorf, 745, 10. Rufer André, Murten, 742, 11. Soos Jean, La Chaux-de-Fonds, 738

Kat. Altersklasse, (5 Teilnehmer)

1. Noyer Maurice, Bulle, 389, 2. Baeriswyl Josef, Alterswil, 377



Immer wieder aktuell, die Homepage des SSKV

<http://www.sskv.ch>



Herrenmatt-MS / Zum Andenken

Meisterschaft KK Herrenmatt

Restaurant Herrenmatt, Flamatt

vom 3. bis 15. März 2004

Kat. 1, (18 Teilnehmer)

1. Kolly Hans, St. Silvester, 1669 Holz; 2. Kolly Helmar, St. Silvester, 1607; 3. Bielmann Georges, Freiburg, 1603; 4. Bleiker Ruedi, Schlieren, 1587; 5. Bielmann Gilbert, Marly, 1584; 6. Stampfli Bruno, Düringen, 1580; 7. Thévoz Bernard, Dompierre, 1579; 8. Mäder Roman, Burg bei Murten, 1573

Kat. 2, (19 Teilnehmer)

1. Mühleemann Daniel, Krauchthal, 1570 Holz; 2. Kilchhofer Heinz, Flamatt, 1544; 3. Ramseyer Alwin, Spiegel, 1543; 4. Biolley Roland, Bödingen, 1540; 5. Kolly Adrian, St. Silvester, 1534; 6. Portmann Marius, Düringen, 1530; 7. Poffet Urs, Düringen, 1527; 8. Giger Yvonne, Halten, 1526

Kat. 3, (30 Teilnehmer)

1. Haymoz Hanspeter, Freiburg, 1530 Holz; 2. Fasel Hubert, Alterswil, 1520; 3. Zumwald Victor, Courtepin, 1519; König Fritz, Köniz, 1519; 5. Gremaud Norbert, Villars-s-Glâne, 1502; 6. Julmy Niklaus, Rechthalten, 1501; 7. Tschanz Bruno, Schönbühl, 1496; Stalder Susanne, Buswil, 1496; 9. Clerc Helene, Freiburg, 1469; 10. Bindit Jean-Michel, Besencens, 1459; 11. Perler Marie-Therese, Düringen, 1457; 12. Waeber Norbert, Giffers, 1449

Kat. 4, (18 Teilnehmer)

1. Kröppli Astrid, Freiburg, 733 Holz; 2. Dick Iris, Kerzers, 715; 3. Kaeser Yolande, Düringen, 714; 4. Zosso Josef, Freiburg, 708; 5. Neuhaus Markus, Freiburg, 696; 6. Blaser Hans-Rudolf, Schmitten, 694; 7. Gomez Abdon, Freiburg, 686; 8. Marro Marius, Plaffeien, 685; Montavon Bernard, Bévillard, 685

Kat. Senioren, (21 Teilnehmer)

1. Breitenmoser Josef, Kirchberg, 787 Holz; 2. Klaus Joseph, Düringen, 786; 3. Strelbel Walter, Jegenstorf, 781; 4. Kocher Willy, Lengnau, 771; 5. Rohrbach Fritz, Liebefeld, 766; 6. Fankhauser Fritz, Bern, 765; 7. Tschanz Elsy, Schönbühl, 752; 8. Audriaz Jean-Marie, Freiburg, 747; Gyr Jeanne, Muri, 747

Kat. Altersklasse, (8 Teilnehmer)

1. Embacher Alois, Zürich, 460 Holz; 2. Piller Paul, Dompierre, 421; 3. Enzler Anni, Bern, 405; 4. Gygax Hans, Buswil, 387

Der KK Herrenmatt und die Wirtfamilie Kilchhofer danken allen Teilnehmerinnen und Teilnehmern recht herzlich fürs Mitmachen und wünschen weiterhin "Guet Holz".



Frohe Ostern

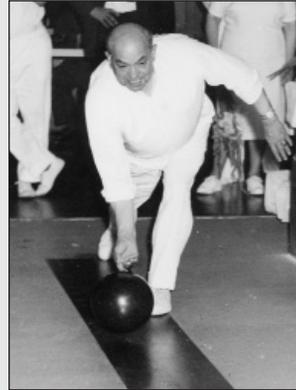
wünscht

die Redaktion



Basel-Land

Zum Andenken



100 Jahre Ernst Köbel

Das vielseitige und arbeitsreiche Leben von Ernst Köbel begann am 14. April 1904 in Kandern im Schwarzwald. Seine Jugendzeit erlebte er in Hegenheim im Elsass, bevor sein Vater die Bäckerei im Ruchfeld erwarb.

Schon als Bäckermeister konnte Ernst Köbel mit seiner Frau Marie beweisen, was in ihm steckt. Am 19. Januar 1949 ging ein Traum in Erfüllung. Als frisch gebackener Wirt übernahm er das kleine Restaurant Ruchfeld. Wusste er damals schon, was aus diesem Kleinod alles zu machen war? Er wusste es! Denn jetzt konnte er seinen Ideenreichtum in Taten umsetzen.

Im Jahre 1952 fand die 6. Ruchfeldermeisterschaft, auf der nach den modernsten Grundsätzen erbauten Kegelsportanlage im Restaurant Ruchfeld statt. Die verschiedenen Kegelklubs wurden gerne ansässig auf diesen neuen Bahnen, allen voran die Aktiven des FC Münchenstein, die während den Sommermonaten montags schon auf der Ladenbahn kegelten. Als Mitglied der Kegelvereinigung war er auch dafür besorgt, dass immer wieder Neumitglieder für den Kegelsport gewonnen werden konn-

ten. Wie die meisten Funktionäre der Vereinigung, grübelte auch er an der Verbesserung des Wurfprogramms für die Gruppenmeisterschaft. Auf seine Anregung wurde der "Bebbi-Spick" eingebaut, der sich bis heute einer allgemeinen Beliebtheit erfreut. Das kleine Restaurant von Einst wurde von ihm 1963 in ein grosses Lokal mit Saal und moderner Küche umgebaut und wurde innert kurzer Zeit zu einer bestbekanntesten "Fressbeiz". Seine Schwester und besonders sein Bruder Max, als versierter Koch, waren mit Ernst Köbel und seiner Frau Marie dafür besorgt, dass die enorme Arbeit bewältigt werden konnte. Als dann sein Sohn Ruedi als weiterer Spitzenkoch die Küchen-Crew vervollständigte, waren seine Erwartungen voll und ganz erfüllt. Er fand auch immer wieder Zeit sein kegeltechnisches Können zu erweitern. Bei den Besuchen seiner vielen Kegel Freunde in der ganzen Schweiz musste er auch immer wieder seinen Spezialwurf, den König aus dem Ries zu treffen ohne dass ein anderer Kegel zu Fall kommt, demonstrieren. Nicht vergebens wurde er allgemein "Kegelprofessor" genannt.

Um für eine neue Epoche bereit zu sein mussten die beiden Kegelbahnen im Jahre 1980 erneuert und mit Vollautomaten ausgerüstet werden. Diesen Umbau konnte er nicht mehr ganz miterleben. Eine schwere Krankheit mit Spitalaufenthalt hat seine Gesundheit zu fest angegriffen. Er starb am 9. April 1980. Seine Familie, seine Freunde und viele Bekannte aus Nah und Fern haben mit ihm eine starke Persönlichkeit mit Charakter und hohem Niveau verloren.

Paul Massmünster

Voranzeigen / Préavis

Datum	Ort/Meisterschaft		Wettkampf
15. April bis 2. Mai	Sellenbüren-Stallikon / ZH Reppischtal-MS (200)	Anmeldungen an Rest. Burestübli, Tel. 01 777 99 99. Freundlich ladet ein: KK Freizeit	Rest. Burestübli Zählt zur Kant. Einzel-MS. Mit höflicher Empfehlung: Fam. Steck-Spörri
17. April bis 2. Mai	Luzern Américaine (200 pro Paar)	Anmeldungen an Kegelsporthalle Allmend, Tel. 041 310 79 33 oder im Startheft. (Nicht über Mittag anrufen) Freundlich ladet ein: UV Luzern	Kegelsporthalle Allmend Bahnen 1 + 2. Mit höflicher Empfehlung: Jda und Ruedi Bürgisser
17. April bis 2. Mai	Luzern Sporthallen-MS (200)	Anmeldungen an Kegelsporthalle Allmend, Tel. 041 310 79 33 oder im Startheft. (Nicht über Mittag anrufen) Freundlich ladet ein: UV Luzern	Kegelsporthalle Allmend Bahnen 3 bis 6. Mit Kat. Gäste. Mit höflicher Empfehlung: Jda und Ruedi Bürgisser
21. April bis 2. Mai	Bern 2. Delphin-MS (200)	Anmeldungen bis 20.4. an Josef Enzler, Tel. 031 991 03 35, ab 21.4. nur während den Startzeiten an Rest. Mappamondo, Tel. 031 305 79 83. Freundlich ladet ein: KK Delphin	Rest. Mappamondo Zählt für Kantonale Einzel und Klub-MS sowie Mappamondo-MS 2004. Wochentags ab 14 h, Sa. ab 10 h. und So. nur auf Voranmeldung. Mit höflicher Empfehlung: Rest. Mappamondo
21. April bis 3. Mai	Bonnefontaine (FR) Silberstern-MS (200)	Anmeldungen an Umbert Pellet, Tel. 079 394 61 35. Freundlich ladet ein: KK Silberstern	Café Burgerwald Zählt zur kant. Klub-MS. Bitte auch die ersten Starttage benutzen. Mit höflicher Empfehlung: Frau H. Neuhaus
22 au 1 mai	Le Locle / NE Champ. du Locle (200)	Inscriptions chez Café Lux, tél 032 931 26 26. Invitation amicale: Club Inter 76	Café Lux Se recommande: Fam. R. Frutschy
23. April bis 8. Mai	Wigoltingen / TG 30. Löwen-MS (200)	Anmeldungen bis 22.4. an Eveline Stäheli, Tel. 079 514 29 60 oder 052 763 26 22, ab 23.4. an Rest. Olive, Tel. 052 763 11 53. Freundlich ladet ein: KK Leu	Rest. Olive Zählt für 5 Stände-Wettkampf und Selektion EM + KM. Mit höflicher Empfehlung K. und E. Mechergui
24. April bis 8. Mai	Erstfeld / UR Belloni-MS (100)	Anmeldungen bis 23.4. an Gery Ziegler, Tel. 041 880 29 84, ab 24.4. an Rest. Albert, Tel. 041 880 10 41. Freundlich ladet ein: UV Uri	Rest. Albert Mit höflicher Empfehlung: Fam. Gery Risi

Voranzeigen / Préavis

Datum	Ort/Meisterschaft		Wettkampf
24. April bis 8. Mai	Altdorf / UR Reuss-MS (200) SSKV Jahres-MS 2004	Anmeldungen bis 23.4. an Gery Ziegler, Tel. 041 880 29 84, ab 24.4. an Rest. Kreuz, Tel. 041 870 26 67. Freundlich ladet ein: KK Reuss	Rest. Kreuz Mit höflicher Empfehlung: Fam. B. und H. Infanger
25. April bis 9. Mai	Luzern Löwengraben-MS (200) SSKV Jahres-MS 2004	Anmeldungen bis 24. April an Kegelsporthalle Allmend, Tel. 041 310 79 33 oder im Startheft. Ab 25. April an Kegelercenter Altstadt, Tel. 041 410 32 62. Freundlich ladet ein: KK Löwengraben	Kegelercenter Altstadt Bahnen 1 bis 4. Mit Kat. Gäste. Mo. - Fr. ab 13 Uhr, Sa. ab 10 Uhr und So. ab 10 - 18 Uhr. Mit höflicher Empfehlung: Ruth und Seppi Hiltbrunner
3. Mai bis 16. Mai	Eschen / FL 30. Einzian-MS (200) Kein Wirteruhetag!	Anmeldungen bis 2.5. an Ewald Bischof, je bis 21 Uhr, Tel. +423 232 89 01, ab 3.5. an Rest. Eschnerberg, Tel. +423 373 14 70. Freundlich ladet ein: KK Enzian	Rest. Eschnerberg Jubiläums-MS. Zählt zur Jahreswertung. Mit höflicher Empfehlung: Fam. Kilic
3. Mai bis 16. Mai	Mauren / FL 34. Hilti-MS (100) Kein Wirteruhetag!	Anmeldungen bis 2.5. an Ewald Bischof je bis 21 Uhr, Tel. +423 232 89 01, ab 3.5. an Rest. Freiendorf, Tel. +423 373 45 55. Freundlich ladet ein: KK Hilti	Rest. Freiendorf Zählt zur Jahreswertung. Mit höflicher Empfehlung: Erika Widmann
26. April bis 8. Mai	Grünenmatt / BE Grünenmatt-MS (200) Sonntag Wirteruhetag!	Anmeldungen an Rest. Bahnhof, Tel. 034 431 14 58. Freundlich ladet ein: KK Mönnebärg	Rest. Bahnhof Zählt zur Kant. Einzel- und Coup des Espoirs. Mit höflicher Empfehlung: Fam. Andreas von Bergen
6. Mai bis 22. Mai	Kaltbrunn / UV GL 49. Lindt-MS (200) Mittwoch Wirteruhetag!	Anmeldungen bis 5.5. an Josef Meier, Tel. 055 282 27 17. Ab 6.5. an Rest. Speer, Tel. 055 283 13 06. Freundlich ladet ein: KK Linth	Speiserest. Speer Zählt zur Kantonalen Jahres-MS und zu Vier-Stände-Ausscheidung des UV GL. Mit höflicher Empfehlung: Fam. B. + S. Hinder

Aenderung im Sportkalender des UV Waadt und Schwyz

Infolge Kommunikationsfehler innerhalb des UV Waadt wurde die Meisterschaft, Champ Fischer in Corcelles, die auch für die SSKV-Jahresmeisterschaft zählt, mit dem falschen Monat im Sportkalender veröffentlicht.
Das neue Datum ist demzufolge der 15. bis 28. Mai 2004.

Die Senioren-Meisterschaft des UV Schwyz, die entgegen dem Sportkalender im Rest. Löwen in Eschenbach stattfindet, muss wegen Wirtewechsel vom Sept./Okt. 2004 neu auf das Datum 14.5. bis 29.5. im Rest. Löwen in Eschenbach vorverlegt werden.

Die Wettkampfausschreibung wird in diesem Sinne erfolgen.
Im Auftrage der SSKV Sportkommission / Michael Giger und Heinz Ruf